

ПЛАНЫ МИРА И СОЗИДАНИЯ

Верховный Совет СССР единогласно принял Законы о Государственном плане развития народного хозяйства и о Государственном бюджете СССР на 1965 год

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

Год издания 43-й



ЗАРЯ ВОСТОКА

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

№ 291 (12221)

Суббота, 12 декабря 1964 года

Цена 2 коп.

Пятая сессия Верховного Совета СССР закончила работу

11 декабря в Большом Кремлевском дворце в 16 часов открылось совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР.

Депутаты и гости тепло встретили товарищей Л. И. Брежнева, Г. И. Воронова, А. П. Кирилленко, А. Н. Косыгина, А. И. Микояна, Н. В. Подгорного, М. А. Суслова, А. Н. Шеленина, П. Е. Шелеста, В. В. Гришнина, К. Т. Мауэрова, В. П. Мжаванадзе, Ш. Р. Рашидова, Ю. В. Андропова, Л. Ф. Ильичева, А. П. Рудякова, В. Н. Титова.

С заключительным словом по проекту Государственного плана развития народного хозяйства СССР на 1965 год выступил Председатель Совета Министров СССР депутат А. Н. Косыгин. Он отметил, что проекты народнохозяйственного плана и бюджета СССР на 1965 год получили единодушное одобрение в выступлениях депутатов, внесенные важные предложения. Депутаты проявили глубокую заинтересованность в выборе наилучших путей осуществления величественных планов коммунистического строительства, намеченных Программой КПСС. Огромное внимание, с которым все советские люди следят за работой сессии, и весь ход обсуждения плана и бюджета убедительно показывают, что задания, предусмотренные в этих проектах, соответствуют чаяниям и устремлениям советского народа.

Депутаты обеих палат раздельным голосованием единогласно принимают Закон о Государственном плане развития народного хозяйства СССР на 1965 год с учетом поправок бюджетных и экономической комиссий.

Затем с заключительным словом по проекту Государственного бюджета СССР на 1965 год выступил министр финансов СССР депутат В. Ф. Гарбузов.

Депутаты раздельно, по палатам, приступают к голосованию. Закон о Государственном бюджете СССР на 1965 год принимается единогласно.

Единогласно принимается также постановление об утверждении отчета об исполнении Государственного бюджета СССР за 1963 год.

Слово по четвертому вопросу повестки дня сессии — о председателе Конституционной комиссии предоставляется члену Президиума ЦК КПСС, секретарю ЦК КПСС депутату Н. В. Подгорному. Он говорит, что на первой сессии Верховного Со-

вета СССР была образована комиссия по выработке проекта Конституции СССР, председателем которой был избран тов. Н. С. Хрущев. Настоящая сессия приняла постановление об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР об освобождении тов. Н. С. Хрущева от обязанностей Председателя Совета Министров СССР в связи с преклонным возрастом и ухудшением состояния здоровья. Выносятся предложения освободить его от обязанностей председателя Конституционной комиссии.

Депутат Н. В. Подгорный от имени Центрального Комитета КПСС вносит предложение избрать председателем Конституционной комиссии товарища Л. И. Брежнева, Первого секретаря ЦК КПСС, члена Президиума ЦК КПСС.

Депутаты единогласно принимают постановление об избрании председателем Конституционной комиссии товарища Л. И. Брежнева.

Принимается также постановление об освобождении тов. Н. С. Хрущева от обязанностей председателя Конституционной комиссии. По пятому пункту повестки дня слово предоставляется депутату Н. Зариповой, которая информирует депутатов о том, что на последней сессии Верховного Совета Таджикской ССР Председателем Президиума Верховного Совета республики избран М. Холов. В соответствии с установившейся традицией его кандидатура предлагается для избрания заместителем Председателя Президиума Верховного Совета СССР.

Депутаты единогласно принимают постановление об избрании депутата М. Холова заместителем Председателя Президиума Верховного Совета СССР. Принимается также постановление об освобождении депутата М. Рахматова от обязанностей заместителя Председателя Президиума Верховного Совета СССР.

Затем с докладом об утверждении Указов, изданных в период между сессиями, выступил секретарь Президиума Верховного Совета СССР депутат М. П. Георгадзе.

Депутаты единогласно утверждают Указы Президиума Верховного Совета СССР, принятые в период между сессиями.

На этом пятая сессия Верховного Совета СССР шестого созыва заканчивает работу.

(ТАСС).

Заключительное слово товарища А. Н. Косыгина

на сессии Верховного Совета СССР 11 декабря 1964 года

Уважаемые товарищи депутаты! В Совете Национальностей и Совете Союза закончилось обсуждение проектов народнохозяйственного плана и бюджета на 1965 год.

В выступлениях депутатов эти проекты получили единодушное одобрение. Поступающие отклики со всех районов нашей великой Родины говорят о широкой поддержке рабочими, крестьянами, интеллигенцией тех мероприятий, которые намечены партией и правительством и одобрены в выступлениях депутатов Верховного Совета СССР.

В ходе обсуждения депутатами внесены важные предложения, направленные на ускорение темпов роста социалистического производства, повышение технического уровня народного хозяйства и систематическое улучшение качества продукции. Указывалось на конкретные резервы и возможности осуществления этих предложений.

Бюджетные комиссии внесли предложения увеличить план 1965 года по производству и реализации пищевых продуктов на сумму около 160 миллионов рублей.

Экономическая комиссия Совета Национальностей внесла предложение дополнительно увеличить капитальные вложения на развитие предприятий легкой промышленности.

Совет Министров СССР рассмотрел предложения бюджетных комиссий и экономической комиссии и считает возможным их принять. Необходимые изменения будут внесены в народнохозяйственный план.

Одобряя разработанные Президиумом ЦК КПСС и Советом Министров СССР меры по дальнейшему повышению материального благосостояния советского народа, депутаты Ахундов, Бодюв, Егорьев, Киселев, Набалов, Курбанов, Ледков, Мельник, Мацкевич, Ярославцева и другие внесли предложения по дальнейшему расширению жилищного строительства, строительству больниц, школ, детских учреждений.

В плане на 1965 год предусматривается увеличить объем капитальных вложений по народному хозяйству СССР на 11 процентов по сравнению с 1964 годом. Это очень большой прирост. Такого прироста за последние годы мы не имели.

В ходе выполнения годового плана могут быть выявлены дополнительные ресурсы за счет пе-

ревыполнения планов производства и более экономного расходования средств. Выявленные дополнительные ресурсы будут направлены на развитие сельского хозяйства и мероприятия, связанные с повышением жизненного уровня народа. Тогда могут быть учтены высказанные депутатами предложения по дополнительному увеличению капиталовложений.

В выступлениях депутатов Качалова, Казаца, Киселева и других были высказаны замечания по материально-техническому обеспечению плановых заданий 1965 года.

Совет Министров СССР поручил ВСНХ СССР совместно с Госпланом СССР и СНХ СССР дополнительно рассмотреть конкретные вопросы материально-технического снабжения, поставленные в выступлениях депутатов, и принять по ним соответствующие решения.

Многие депутаты внесли также предложения об изыскании дополнительных товарных ресурсов в течение 1965 года. С этими предложениями следует согласиться. Советам Министров союзных республик и соответствующим государственным органам необходимо провести большую работу в этом направлении.

Как указывали некоторые депутаты, в ряде республик и областей имеющиеся мощности предприятий пищевой промышленности не обеспечивают своевременной и без потерь переработки винограда, овощей, фруктов, сахарной свеклы и другой сельскохозяйственной продукции.

Постановка этого вопроса заслуживает внимания. Планом на 1965 год предусматривается увеличение отпуска средств на расширение мощностей на предприятиях пищевой промышленности. В отдельных случаях необходимо будет выделять банковский кредит на дополнительное расширение мощностей по этим производствам. Надо, чтобы Советы Министров союзных республик и совместно обеспечили своевременный ввод в действие новых мощностей.

В выступлениях депутатов были подняты вопросы по дальнейшему развитию черной металлургии, угольной и нефтяной промышленности, электроэнергетики и других отраслей тяжелой промышленности. Все эти вопросы найдут свое решение при разработке плана на 1966 — 1970 гг. Вместе с тем депутаты в сво-

их выступлениях справедливо указывали на наличие существенных недостатков в планировании и управлении хозяйством. Отмечалась недостаточная четкая работа плановых органов, совнархозов, комитетов. В частности, указывалось на отсутствие необходимой увязки планов производства, строительства и планов материально-технического снабжения, на медленное рассмотрение и решение вопросов, возникающих в ходе выполнения плана, приводившие к фактическому отставанию отдельных видов продукции, которая не находила сбыта.

В выступлениях депутатов отмечалось, что структура управления отдельными звеньями народного хозяйства является громоздкой, существуют большие излишества в штатах административно-управленческого аппарата, действует много параллельных, дублирующих друг друга организаций. В производстве имеются большие потери рабочего времени и текучесть рабочей силы. Много недостатков отмечалось депутатами и в области сельскохозяйственного производства.

Руководящие государственные органы должны будут рассмотреть предложения депутатов и дать на них ответ. Советом Министров СССР также будут приняты необходимые решения.

План на 1965 год предусматривает ускорение темпов роста национального дохода и продукции промышленности. В этих условиях особенно важно, чтобы все предприятия с начала года наращивали темпы развития производства и выполняли задания народнохозяйственного плана.

Следует отметить, что за последние годы народнохозяйственные планы утверждаются с запозданием, чем наносится определенный ущерб народному хозяйству. Нельзя считать нормальным, когда планы утверждаются в декабре. Правительство сделает из этого необходимые выводы. Как правило, народнохозяйственные планы должны утверждаться за квартал до начала года. Неправильно также, что утвержденные планы доводятся до предприятий в течение длительного времени, в результате чего в I квартале многие предприятия работают практически без плана. Этого допускать нельзя.

Вместе с тем депутаты в сво-

(Окончание на 2-й стр.)

ЗАКОН О Государственном плане развития народного хозяйства СССР на 1965 год

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

Статья 1. Одобрить подготовленный Советом Министров СССР совместно с Советами Министров союзных республик, Государственными комитетами, министерствами и ведомствами СССР Государственный план развития народного хозяйства СССР на 1965 год с учетом поправок бюджетных комиссий Совета Союза и Совета Национальностей и экономической комиссии Совета Национальностей.

Статья 2. Утвердить следующие основные показатели Государственного плана развития народного хозяйства СССР на 1965 год:

(рост в процентах к 1964 году)	
Национальный доход, используемый на потребление и накопление	— 8,0 процента
Валовая продукция промышленности в том числе:	— 8,1 процента
Производство средств производства	— 8,2 процента
Производство предметов потребления	— 7,7 процента
Государственные централизованные капитальные вложения	— 11,3 процента
Ввод в действие основных фондов	— 11,8 процента
Грузооборот всех видов транспорта	— 7,1 процента
Производительность труда:	
В промышленности	— 5,7 процента
В строительстве	— 6,0 процента
Розничный товароборот государственной и кооперативной торговли	— 7,9 процента

Статья 3. Одобрить разработанные Советом Министров СССР предложения по дальнейшему повышению материального уровня жизни советского народа и осуществлению в 1965 году следующие мероприятия:

Повысить с 1 января 1965 года (вместо второго полугодия 1965 года по ранее принятому решению) минимальный размер заработной платы рабочих и служащих до 40—45 рублей в месяц во всех отраслях народного хозяйства, где это еще не проведено;

Провести до 1 мая 1965 года (вместо второго полугодия 1965 года по ранее принятому решению) намеченное повышение зароб-

ной платы работников жилищно-коммунального хозяйства, предприятий и организаций бытового обслуживания населения, культурно-просветительных учреждений и учреждений искусства, издательств, торговли и общественного питания, заготовительных предприятий и организаций, материально-технического снабжения и сбыта, охраны, республиканских и местных органов государственного и хозяйственного управления;

Снизить розничные цены на отдельные виды медикаментов, повысить нормы расхода средств на медикаменты, отпускаемые бесплатно для лечения больных, находящихся в больницах, домах инвалидов и престарелых, а также ввести дополнительно бесплатный отпуск медикаментов для некоторых категорий больных;

Обеспечить увеличение по сравнению с 1964 годом:

Ввода в эксплуатацию общей площади жилых домов по государственному строительству	— на 13,0 процента
Объема работ по бытовому обслуживанию населения	— на 18,7 процента
Числа мест в детских дошкольных учреждениях, состоящих на Государственном бюджете,	— на 14,1 процента
Количества учащихся в школах и группах с продленным днем	— на 27,5 процента.

Статья 4. Поручить Совету Министров СССР рассмотреть предложения и замечания по Государственному плану развития народного хозяйства СССР на 1965 год, изложенные в заключениях бюджетных комиссий Совета Союза и Совета Национальностей и экономической комиссии Совета Национальностей, а также высказанные депутатами на заседаниях палат Верховного Совета СССР предложения и замечания и принять по ним соответствующие решения.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. МИКОЯН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 11 декабря 1964 г.

ЗАКОН О Государственном бюджете Союза Советских Социалистических Республик на 1965 год

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

Статья 1. Утвердить представленный Советом Министров СССР Государственный бюджет Союза ССР на 1965 год с принятыми по докладам бюджетных комиссий Совета Союза и Совета Национальностей и экономической комиссии Совета Национальностей изменениями, а именно: всего по доходам в сумме 99.700.218 тыс. рублей и всего по расходам в сумме 99.535.600 тыс. рублей, с превышением доходов над расходами в сумме 164.618 тыс. рублей.

Статья 2. Установить в Государственном бюджете СССР на 1965 год доходы от государственных и кооперативных предприятий и организаций — налог с оборота, отчисления от прибыли, подоходный налог и другие доходы от социалистического хозяйства — в общей сумме 91.791.070 тыс. рублей.

Статья 3. Установить в Государственном бюджете СССР на 1965 год расходы на финансирование народного хозяйства — дальнейшее развитие химической, нефтяной, машиностроительной и других отраслей тяжелой промышленности, строительной индустрии, легкой и пищевой промышленности, сельского хозяйства, транспорта, жилищно-коммунального хозяйства и других отраслей народного хозяйства — в общей сумме 42.362.416 тыс. рублей.

Статья 4. Установить в Государственном бюджете СССР на 1965 год ассигнования на социально-культурные мероприятия — на школы всеобщего обучения, техникумы, высшие учебные заведения, научно-исследовательские учреждения, профессионально-технические учебные заведения, библиотеки, клубы, театры, печать, радиовещание и другие мероприятия по просвещению и культуре; на больницы, детские ясли, санатории и другие учреждения по здравоохранению и физической культуре; на пенсии и пособия — в общей сумме 37.453.505 тыс. рублей, в том числе по бюджету государственного социального страхования — 10.449.083 тыс. рублей.

Статья 5. Утвердить в составе расходов Государственного бюджета СССР на 1965 год ассигнования в сумме 988.000 тыс. рублей на увеличение с 1 января 1965 года повсеместно минимального размера заработной платы рабочих и служащих до 40—45 рублей в месяц, на завершение до 1 мая 1965 года мероприятий по повышению заработной платы работников отраслей народного хозяйства, непосредственно обслуживающих население, на повышение норм расходования средств на приобретение медикаментов для лечения больных в больницах, домах инвалидов и престарелых, на введение дополнительно бесплатного отпуска медикаментов для некоторых категорий больных, а также на снижение розничных цен на медикаменты.

Статья 6. Установить в Государственном бюджете СССР на 1965 год ассигнования на оборону страны в сумме 12.789.000 тыс. рублей.

Статья 7. Установить в Государственном бюджете СССР на 1965 год ассигнования на содержание органов государственной власти, органов государственного управления, суда и прокуратуры в сумме 1.152.265 тыс. рублей.

Статья 8. Утвердить союзный бюджет на 1965 год по доходам в сумме 46.398.287 тыс. рублей и по расходам в сумме 46.233.669 тыс. рублей, с превышением доходов над расходами в сумме 164.618 тыс. рублей.

Статья 9. Установить Государственные бюджеты союзных республик на 1965 год по доходам и расходам в сумме 54.527.296 тыс. рублей, в том числе по союзным республикам:

	(тыс. рублей)
Российская Советская Федеративная Социалистическая республика	31.552.385
Украинская Советская Социалистическая Республика	9.282.721

		(тыс. рублей)
Белорусская Советская Социалистическая Республика		1.660.532
Узбекская Советская Социалистическая Республика		1.840.797
Казахская Советская Социалистическая Республика		3.981.224
Грузинская Советская Социалистическая Республика		945.028
Азербайджанская Советская Социалистическая Республика		930.849
Литовская Советская Социалистическая Республика		765.495
Молдавская Советская Социалистическая Республика		512.946
Латвийская Советская Социалистическая Республика		562.794
Киргизская Советская Социалистическая Республика		530.672
Таджикская Советская Социалистическая Республика		491.414
Армянская Советская Социалистическая Республика		603.618
Туркменская Советская Социалистическая Республика		461.526
Эстонская Советская Социалистическая Республика		405.295

Статья 10. Утвердить на 1965 год отчисления от общесоюзных государственных налогов и доходов в Государственные бюджеты союзных республик в следующих размерах:

а) от поступлений по налогу с оборота: РСФСР — 29,2 процента, Украинской ССР — 33,5 процента, Белорусской ССР — 52,7 процента, Узбекской ССР — 89,9 процента, Казахской ССР — 100 процентов, Грузинской ССР — 89,3 процента, Азербайджанской ССР — 93,8 процента, Литовской ССР — 79,9 процента, Молдавской ССР — 33,7 процента, Латвийской ССР — 18,2 процента, Киргизской ССР — 89,7 процента, Таджикской ССР — 99,3 процента, Армянской ССР — 100 процентов, Туркменской ССР — 100 процентов, Эстонской ССР — 55,1 процента;

б) от суммы, размещаемой в 1965 году Государственного 3-процентного внутреннего выигрышного займа — 50 процентов;

в) от подоходного налога с населения в Государственный бюджет Таджикской ССР — 100 процентов.

Выделить из средств союзного бюджета в 1965 году Государственному бюджету Казахской ССР 1.086.063 тыс. рублей, Государственному бюджету Армянской ССР 57.014 тыс. рублей и Государственному бюджету Туркменской ССР 82.288 тыс. рублей для обеспечения финансирования мероприятий, предусмотренных планом развития народного хозяйства СССР в 1965 году.

Статья 11. Поручить Совету Министров СССР рассмотреть предложения и замечания по Государственному бюджету СССР на 1965 год, изложенные в заключениях бюджетных комиссий Совета Союза и Совета Национальностей и экономической комиссии Совета Национальностей, а также высказанные депутатами на заседаниях палат Верховного Совета СССР предложения и замечания и принять по ним соответствующие решения.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. МИКОЯН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 11 декабря 1964 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР Об утверждении отчета об исполнении Государственного бюджета СССР за 1963 год

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

Утвердить отчет об исполнении Государственного бюджета

СССР за 1963 год по доходам в сумме 89.538.037 тыс. рублей и по расходам в сумме 86.998.899 тыс. рублей, с превышением доходов над расходами в сумме 2.539.138 тыс. рублей.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. МИКОЯН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 11 декабря 1964 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

ОБ ИЗБРАНИИ ТОВ. БРЕЖНЕВА Л. И. ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ КОНСТИТУЦИОННОЙ КОМИССИИ

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

Избрать председателем Конституционной комиссии тов. Брежнев Л. И.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. МИКОЯН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 11 декабря 1964 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

ОБ ОСВОБОЖДЕНИИ ТОВ. ХРУЩЕВА Н. С. ОТ ОБЯЗАННОСТЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОНСТИТУЦИОННОЙ КОМИССИИ

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

Освободить от обязанностей председателя Конституционной комиссии тов. Хрущева Н. С.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. МИКОЯН.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 11 декабря 1964 г.

Заключительное слово товарища А. Н. Косыгина

ОКОНЧАНИЕ.

Советы Министров союзных республик, совхозы и плановые органы должны сосредоточить внимание на доведении задания плана до предприятий с тем, чтобы в самый кратчайший срок они имели утвержденный план на будущий год. Это очень важная задача.

Работа по доведению планов должна проводиться творчески, с учетом всех экономических и технических возможностей предприятий.

Необходимо, чтобы предприятиям, которые осуществляют большую работу по внедрению современной техники и освоению новых изделий, оказывалась материальная и другая помощь.

Наши комитеты, научно-исследовательские институты должны принять участие в решении технических вопросов, возникающих перед предприятиями.

Нельзя допустить повторения негодной практики, когда отдельные совхозы устанавливали предприятиям на первый квартал заниженный план по важнейшим показателям, перенося выполнение большей части заданий на четвертый квартал. Такая практика противоречит требованиям социалистического хозяйства.

Наша промышленность вступает в новый, 1965 год, обеспеченная сырьем и материалами лучше, чем в прошлые годы. Имеются необходимые материальные условия, начиная с I квартала, промышленности работать на уровне заданий, предусмотренных в плане на 1965 год.

При этом очень важно, чтобы уже с начала года претворилось в жизнь новые требования, которые предъявляют сейчас партия и правительство в отношении качества продукции, обновления ассортимента и внедрения новой техники, снижения себестоимости и повышения рентабельности производства.

Одним из решающих условий выполнения плана 1965 года является рациональное и экономное использование материальных и финансовых ресурсов. На всех участках народного хозяйства нужно искать резервы и осуществлять экономно, рассматривая это как важнейшую народнохозяйственную задачу.

Оценивая имеющиеся резервы и возможности в народном хозяйстве, мы рассчитываем, что план снижения себестоимости должен быть перевыполнен. Это может быть серьезным источником дополнительных средств для развития сельского хозяйства и повышения жизненного уровня населения.

Мы должны добиться того, чтобы уже первый квартал будущего года был кварталом высокой рентабельности во всех отраслях народного хозяйства.

Некоторые депутаты справедливо подчеркивали важность выработки дополнительных мер по материальному стимулированию повышения эффективности производства и улучшения качества продукции. Правительство поручит соответствующим государственным органам решить эти вопросы.

Вместе с тем следует отметить, что за последнее время правительством был принят ряд решений, которые расширили права и возможности совхозов, министерств, ведомств и руководителей предприятий в материальном поощрении работников. Но во многих случаях эти права и возможности используются еще далеко не достаточно.

Выполнение народнохозяйственного плана 1965 года во многом будет зависеть от успехов в развитии промышленности нашей республики.

В развитии сельского хозяйства. Необходимо, чтобы колхозники, рабочие совхозов, механизаторы, агрономы, все работники сельскохозяйственного производства хорошо подготовились к проведению сельскохозяйственных работ и закладывали прочную основу для получения высокого урожая в новом году.

Особое важное значение имеет хорошее проведение зимовки скота. Нам надо выйти из зимнего периода с хорошим приростом поголовья. Эту задачу можно решить, так как теперь колхозы и совхозы имеют больше кормов, чем в прошлом году.

Совхозам и колхозам предстоит провести своевременный и высококачественный ремонт тракторов и других машин. Большая ответственность за это дело ложится на органы «Сельхозтехники» и Министерства производств и заготовок сельскохозяйственных продуктов.

Советам народного хозяйства необходимо обеспечить достаточное производство запасных частей к тракторам, автомобилям и сельскохозяйственным машинам и своевременно поставку их колхозам и совхозам для ремонта техники.

На будущий год предусматривается в больших размерах поставка сельскому хозяйству минеральных удобрений. Совершенствование работы железных дорог, сохранность и правильное использование удобрений являются одним из важных условий хорошего урожая.

Осуществление плана развития сельского хозяйства в 1965 году — это главный вопрос, одна из самых важных задач.

Для выполнения Государственного плана развития народного хозяйства на 1965 год многое должно сделать местные Советы депутатов трудящихся.

Наши Советы представляют собой большую силу. В их состав избрано более двух миллионов депутатов. Кроме того, в работе Советов принимают участие многочисленные органы.

Местные Советы должны проявлять широкую инициативу в решении хозяйственных задач. Государственные органы, руководители предприятий и учреждений обязаны внимательно прислушиваться к голосу депутатов Советов и принимать меры к решению поставленных ими вопросов.

Разумеется, каждое предложение необходимо тщательно изучить с тем, чтобы решить, когда и что кому нужно сделать. Руководители государственных органов, предприятий и учреждений обязаны сообщать депутатам о принятых мерах.

Товарищи депутаты! Работая в Совете сессии Верховного Совета также выслушали широкий отклик и комментарии в зарубежных странах. Интенсивная печать, в том числе даже многие буржуазные газеты, отмечают мирную направленность наших планов, лиху от того, что забота о повышении благосостояния народа находится в центре внимания Коммунистической партии и Советского правительства, подчеркивают решение о дальнейшем сокращении расходов Советского Союза на оборону.

Это решение Советского правительства говорит о том, что его заявления о мире и стремлении к разрядке международной напряженности — не просто слова: они находят свое воплощение в конкретных делах.

Встречаются в буржуазной печати и другого рода комментарии, в которых этот важный шаг Советского правительства пытаются объяснить какими-то особыми экономическими причинами. Это, разумеется, заблуждение, а скорее всего умышленное искажение действительных фактов.

Наша экономика имеет хорошую и прочную основу. Советский народ понимает, что в современных условиях нельзя не создавать надежную систему международной безопасности и не решать проблемы разоружения, необходимо проявлять постоянную заботу об укреплении обороноспособности нашей социалистической Родины. Советская промышленность, наша передовая наука в состоянии предложить в распоряжение сил Вооруженных Сил все необходимое для защиты Родины. Советские люди гордятся замечательными кадрами своих Вооруженных Сил, рядовыми и офицерами, талантливыми полковниками, в совершенстве владеющими военным искусством и достижениями современной науки. Трудящиеся Советского Союза хорошо знают, что Советская Армия — верный защитник их мирного труда. (Продолжительные аплодисменты).

Мы можем отметить, что твердость и последовательность нашей партии и правительства в проведении ленинского внешнеполитического курса находят самый благоприятный отклик в братских социалистических странах. Наши друзья и союзники видят в Советском Союзе могучую непреодолимую преграду для всех врагов мира и прогресса.

Внешняя политика нашего государства пользуется единодушной поддержкой советского народа. Это вновь подтвердила работа нынешней сессии и выступления депутатов Верховного Совета.

Советское правительство с большим удовлетворением отмечает, что его внешнеполитическая деятельность находит ваше одобрение, и заверяет Верховный Совет, что оно будет неустанно осуществлять курс внешней политики нашей партии. (Аплодисменты). Этот курс отвечает жизненным интересам советского народа, интересам укрепления мира и безопасности во всем мире.

Товарищи депутаты! Обсуждение народнохозяйственного плана и бюджета на сессии проходило в деловой обстановке, в обстановке внимательного и критического рассмотрения важнейших вопросов развития экономики и культуры нашей страны.

В выступлениях депутатов проявилась их глубокая заинтересованность в выборе наилучших путей осуществления величественных планов коммунистического строительства, намеченных Программой КПСС.

Огромное внимание, с которым все советские люди следят за работой сессии, и весь ход обсуждения плана и бюджета убедительно показывают, что задания, предусмотренные в этих проектах, соответствуют чаяниям и устремлениям всего советского народа.

Мы уверены, что советский рабочий класс и колхозное крестьянство, народная интеллигенция и наша славная молодежь свершат новые трудовые подвиги, проявят творческую инициативу, настойчивость и приложат все свои силы и знания для выполнения больших задач, поставленных народнохозяйственным планом на 1965 год.

Наша славная Коммунистическая партия уверенно ведет советский народ к новым победам коммунизма. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Вечернее заседание Совета Союза открылось выступлением президента Академии наук Армянской ССР депутата В. А. Амбарцумяна. Касаясь ряда вопросов развития народного хозяйства, он подчеркивает важность повышения качества промышленной продукции, в том числе товаров народного потребления. При современном разделении труда продукция плохого качества — это не только порча сырья и зря не экономно потребителя. При современном разделении труда плохое качество продукции является серьезным тормозом технического прогресса.

Надо думать, что будут созданы условия, при которых предприятия будут материально заинтересованы в высоком качестве выпускаемой продукции. Оратор остановился также на вопросах издания научной литературы.

Выступивший на заседании депутат И. Т. Старкин говорил об успехах Туркменской республики, отметившей недавно 40-летие со дня образования. Хорошо справляется с производственным заданием и коллектив депо станции Мары, где депутат работает машинистом тепловоза.

Председатель колхоза «Верный путь» Белгородской области депутат М. А. Деркач говорила об успехах колхозов своей области. Думается, заявляет тов. Деркач, наши успехи были бы более значительными, если бы не ряд серьезных ошибок в руководстве сельским хозяйством, если бы не многочисленные реорганизации и перестройки, которые нанесли немалый ущерб делу. И мы горячо благодарны ЦК КПСС за то, что

Депутат К. Н. Беляк (Воронежская область) посетил свое выступление проблем совершенствования хозяйственного руководства и планирования. Он сообщил, что в Центрально-Черноземном экономическом районе принимаются необходимые меры для своевременного ввода в строй новых мощностей и освоения их в короткие сроки. Страна получит в будущем году сотни тысяч тонн минеральных удобрений, высокопрочный напор для технических целей, увеличится выпуск стирода — ценного продукта для производства пластических масс и другой продукции.

Вопросам, связанным с рациональным использованием природных богатств Башкирии, посетил свое выступление директор машиностроительного завода депутат М. А. Ферин. Наличие больших запасов жидкого топлива в республике позволяет развивать нефтяную промышленность еще более высокими темпами, сказал он. Между тем это сдерживается из-за ограниченности выделяемых капитальных вложений. Необходимо пересмотреть, считает оратор, план строительства по нефтедобывающей промышленности республики.

Тов. Ферин говорил также о необходимости быстрее строить в Башкирии энергетические объекты и, в первую очередь, электростанции.

За шесть лет семилетия, говорит заместитель Председателя Госстроя СССР депутат М. В. Подсохин, в городах и поселках страны построено жилых домов общей площадью 480 миллионов квадратных метров, что почти вдвое превышает объем строительства за предыдущие шесть лет. За последние годы в стране создано свыше 460 новых городов. Но нужна в жилье еще велика. В 1964 году программа

Выступивший на вечернем заседании Совета Национальностей 10 декабря министр путей сообщения депутат Б. П. Бевес сообщил, что во важнейшем показателе железнодорожный транспорт досрочно выполнил задания, предусмотренные контрольными цифрами семилетия. Электровозы и тепловозы выполняются сейчас около 80 процентов всего грузооборота железных дорог. Внедрение прогрессивных видов тяги позволило за шесть лет семилетия сэкономить по сравнению с паровой тягой более 400 миллионов тонн угля и 7,5 миллиарда рублей по эксплуатационным расходам.

Отметив постоянную заботу Советского государства в повышении благосостояния народа, тов. Бевес сказал, что в новом году на улучшение материального благосостояния железнодорожников будет направлено свыше миллиарда рублей.

Наш дальний край, — сказал председатель исполкома Хабаровского краевого Совета депутатов трудящихся депутат А. К. Черный, — превратился в один из развитых экономических районов страны. Народнохозяйственный план на 1965 год предусматривается дальнейшее развитие ведущих отраслей народного хозяйства Хабаровского края. В частности, будет продолжаться строительство оловорудного горнообогатительного комбината. Неотложное рассмотрение, по мнению оратора, требует вопрос о создании в востоке страны более крупной базы черной металлургии.

На заседании Совета Национальностей выступили также депутат И. Е. Ледков — председатель исполкома Ненецкого областного Совета депутатов трудящихся, депутаты Б. А. Мурадин (Армянская ССР), Б. Е. Кабалов (Северо-Осетинская АССР), эленик-наладчик термического цеха Ижевского механического завода Удмуртской АССР депутат В. И. Поздеев.

Утреннее заседание Совета Национальностей 11 декабря открылось выступлением депутата А. У. Могодова (Бурятская АССР). Бурятия, в прошлом одна из самых глухих окраин царской России, говорит он, доставляет теперь стране не только полезные ископаемые, но и изделия промышленности.

Еще в недалеком прошлом Бурятия не обеспечивала себя хлебом и другими продуктами, а сейчас республика не только полностью покрывает свои потребности, но и вывозит зерно за свои пределы.

Вместе с тем производительные силы Бурятской АССР используются не полностью. Еще недостаточно изучены недра республики. Крайне медленно решаются вопросы, связанные с новым промышленным строительством и развитием сельского хозяйства республики.

О необходимости дальнейшего, более интенсивного использования природных богатств Дагестана в интересах страны говорил в своем выступлении и депутат М. С. И. Умаханов. Благодаря большому геологоразведочным работам в Дагестане открыто шесть крупных месторождений нефти и газа, что позволило резко увеличить их добычу. Высокое качество нефти открытых месторождений говорит о том, что в

жилищного строительства была неоправданно уменьшена. Сейчас принято решение исправить это положение. Увеличение объема жилищного строительства будет воспринято с большим удовлетворением всем нашим народом.

Алтай еще в большом долгу перед государством, заявил депутат А. В. Георгиев. Колхозы и совхозы края могут и должны обеспечить высокие и устойчивые урожаи зерновых культур, особенно яровой пшеницы, увеличить производство продуктов животноводства.

В крае имеется 100-тысячная армия механизаторов, опытных умельцев. Это главная сила в деревне. И все-таки нас волнует проблема обеспечения механизаторскими кадрами, говорит тов. Георгиев. Дело в том, что опытные механизаторы нередко меняют свою профессию. Чем это объясняется? Беда состоит в том, что за последние годы последние, непродуманные решения по оплате труда механизаторов привели к тому, что многие из них стали получать меньше, чем это было при работе в МТС.

В прошлом существовала прецизионно-прогрессивная оплата труда, был установлен гарантийный минимум. Теперь в колхозах этот минимум отменен. В совхозах же снижена натуральная оплата. Между тем экономические условия для этого еще не созрели.

Следует рассмотреть вопрос и об оплате труда колхозников, говорит депутат. В колхозах нужно, видимо, тоже определить гарантийный минимум, который поддежит выдать на трудодни при любых стихийных бедствиях. Это особенно важно для экономически слабых колхозов.

Слово предоставляется председателю Государственного производственного комитета по рыбному хозяйству СССР А. А. Ишкову. Он сообщил, что рыбак промышленной страны 10 декабря завершила выполнение государственного плана добычи рыбы, котлов и морского зверя, которая составил в текущем году свыше 50 миллионов центнеров. В 1959 году общий вылов был 18 миллионов центнеров. Такой подъем рыболовства, говорит оратор, является следствием коренного технического перевооружения промышленности.

Более 60 процентов выпускаемых рыбных товаров обрабатываются непосредственно на кораблях. Однако здесь все еще слабо механизированы отдельные процессы производства, много рабочих занято рутинным трудом. В связи с этим тов. Ишков обращается к Госплану СССР и Совету народного хозяйства СССР с просьбой рассмотреть соответствующие предложения комитета по рыбному хозяйству, которые помогут устранить эти недостатки.

На заседании Совета Союза выступили также депутаты Е. Ф. Шмалченко (Тамбовская область), А. В. Карданов (Челябинская область), С. К. Тока (Тувинская АССР), Н. М. Худосовцев (Украинская ССР).

На этом заканчивается обсуждение проектов Государственного плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета страны на 1965 год. Выступавшие депутаты, высказываясь, подчеркивали, что план и бюджет будущего года направлены на дальнейший рост социалистического производства, укрепление экономической и оборонной мощи страны, повышение благосостояния советского народа.

В республике в самые ближайшие годы можно создать высокопроизводительную сырьевую базу нефтехимической промышленности. Оратор просит Совет народного хозяйства СССР оказать в этом необходимую помощь.

Тов. Умаханов остановился также на развитии садоводства и виноградарства в республике. Депутат В. П. Никонов — секретарь Татарского обкома КПСС поднял ряд вопросов, связанных с развитием промышленности республики, в первую очередь нефтяной. Промышленность Татарии в годы семилетия развивается высокими темпами.

В Татарии, однако, сказал оратор, имеется еще много неиспользованных резервов производства. Нефтяная промышленность республики растет быстрыми темпами. Между тем такое развитие нефтедобычи не увязано с комплексным использованием богатейших природных ресурсов.

Сейчас принимаются меры, сообщил тов. Никонов, для лучшего использования полного газа. Сооружаются Казанский завод органического синтеза и Нижне-Камский химический комбинат, которые будут работать на местном сырье и выпускать полиэтилен, каучук и другие ценные продукты.

С 1958 года Советский Союз по размерам добычи угля прочно занимает первое место в мире, заявил депутат Н. В. Мельников — председатель Государственного комитета по топливной промышленности при Госплане СССР. Советские шахтеры успешно выполняют установленные планы развития добычи угля. Сейчас в стране действуют более одной тысячи угольных шахт и разрезов общей производительной

мощностью 550 миллионов тонн угля в год.

Вместе с тем, продолжал тов. Мельников, чтобы предотвратить дефицит угля в ближайшие годы, необходимо уже в будущем году принять срочные меры по добыче и использованию крупных запасов и ускорить строительство и ввод в действие угольных разрезов и шахт.

Сеточник Кондопольского целлюлозно-бумажного комбината депутат В. В. Егоров рассказал о том, как коллектив комбината выполняет семилетний план. Производство бумаги здесь возросло за эти годы почти в три раза. На реконструкцию и расширение комбината правительством ежегодно выделяются большие капиталовложения. Однако трест «Кондопольстрой», Министерство строительства РСФСР и специализированные монтажные организации плохо справляются с выполнением плана и срывают установленные сроки ввода новых мощностей. Депутат просит оказать необходимую помощь в ускорении строительства целлюлозно-бумажных комбинатов республики и в улучшении жилищно-бытовых условий бумажников и лесозаготовителей.

Председатель Государственного геологического комитета СССР А. В. Сидоренко сообщил, что геологи в текущем году сделали ряд новых крупных открытий, которые будут иметь большое значение для развития промышленности в следующем пятилетии.

Много интересных данных о развитии средств связи в стране привел в своем выступлении министр связи СССР депутат Н. Д. Псурцев. В текущем году объем государственных капиталовложений в хозяйство связи по сравнению с 1958 годом увеличился более чем в два с половиной раза. Только за пять лет протяженности каналов связи на междугородних линиях более чем вдвое.

Построены мощные кабельные и радиорелейные магистральные, связывающие Москву с дальними экономическими районами страны и зарубежными странами. К началу 1959 года в стране было 60 действующих телевизионных центров, к началу текущего года их работа уже 150, а вместе с маломощными ретрансляторами — более 450.

Большие изменения произошли за последние годы в почтовой связи, а также в развитии городских и сельских телефонных сетей. Однако по уровню развития местной телефонной связи мы еще отстаем, сказал тов. Псурцев. Он считает необходимым значительно увеличить производство телефонного кабеля, особенно больших емкостей, выделить лимиты на проектирование городских телефонных станций.

На утреннем заседании выступил также Е. Ф. Савинков (Якутская АССР), Б. В. Горюнов (Калмыцкая АССР), М. Г. Чиковани (Абхазская АССР), Н. К. Кириллов (Чувашская АССР), К. К. Тургулбаев (Казахская ССР).

В своих выступлениях депутаты говорили о том, как лучше осуществлять большие задачи, намечаемые народнохозяйственным планом на будущий год. Они одобрили проекты Государственного плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета, подчеркивая, что они обеспечивают дальнейший подъем экономики и культуры всех союзных республик, повышение благосостояния всего советского народа.

На этом обсуждение проектов плана и бюджета на 1965 год заканчивается. (ТАСС).

В СОВЕТЕ НАЦИОНАЛЬНОСТЕЙ

Выступивший на вечернем заседании Совета Национальностей 10 декабря министр путей сообщения депутат Б. П. Бевес сообщил, что во важнейшем показателе железнодорожный транспорт досрочно выполнил задания, предусмотренные контрольными цифрами семилетия. Электровозы и тепловозы выполняются сейчас около 80 процентов всего грузооборота железных дорог. Внедрение прогрессивных видов тяги позволило за шесть лет семилетия сэкономить по сравнению с паровой тягой более 400 миллионов тонн угля и 7,5 миллиарда рублей по эксплуатационным расходам.

Отметив постоянную заботу Советского государства в повышении благосостояния народа, тов. Бевес сказал, что в новом году на улучшение материального благосостояния железнодорожников будет направлено свыше миллиарда рублей.

Наш дальний край, — сказал председатель исполкома Хабаровского краевого Совета депутатов трудящихся депутат А. К. Черный, — превратился в один из развитых экономических районов страны. Народнохозяйственный план на 1965 год предусматривается дальнейшее развитие ведущих отраслей народного хозяйства Хабаровского края. В частности, будет продолжаться строительство оловорудного горнообогатительного комбината. Неотложное рассмотрение, по мнению оратора, требует вопрос о создании в востоке страны более крупной базы черной металлургии.

На заседании Совета Национальностей выступили также депутат И. Е. Ледков — председатель исполкома Ненецкого областного Совета депутатов трудящихся, депутаты Б. А. Мурадин (Армянская ССР), Б. Е. Кабалов (Северо-Осетинская АССР), эленик-наладчик термического цеха Ижевского механического завода Удмуртской АССР депутат В. И. Поздеев.

Утреннее заседание Совета Национальностей 11 декабря открылось выступлением депутата А. У. Могодова (Бурятская АССР). Бурятия, в прошлом одна из самых глухих окраин царской России, говорит он, доставляет теперь стране не только полезные ископаемые, но и изделия промышленности.

Еще в недалеком прошлом Бурятия не обеспечивала себя хлебом и другими продуктами, а сейчас республика не только полностью покрывает свои потребности, но и вывозит зерно за свои пределы.

Вместе с тем производительные силы Бурятской АССР используются не полностью. Еще недостаточно изучены недра республики. Крайне медленно решаются вопросы, связанные с новым промышленным строительством и развитием сельского хозяйства республики.

О необходимости дальнейшего, более интенсивного использования природных богатств Дагестана в интересах страны говорил в своем выступлении и депутат М. С. И. Умаханов. Благодаря большому геологоразведочным работам в Дагестане открыто шесть крупных месторождений нефти и газа, что позволило резко увеличить их добычу. Высокое качество нефти открытых месторождений говорит о том, что в

жилищного строительства была неоправданно уменьшена. Сейчас принято решение исправить это положение. Увеличение объема жилищного строительства будет воспринято с большим удовлетворением всем нашим народом.

Алтай еще в большом долгу перед государством, заявил депутат А. В. Георгиев. Колхозы и совхозы края могут и должны обеспечить высокие и устойчивые урожаи зерновых культур, особенно яровой пшеницы, увеличить производство продуктов животноводства.

В крае имеется 100-тысячная армия механизаторов, опытных умельцев. Это главная сила в деревне. И все-таки нас волнует проблема обеспечения механизаторскими кадрами, говорит тов. Георгиев. Дело в том, что опытные механизаторы нередко меняют свою профессию. Чем это объясняется? Беда состоит в том, что за последние годы последние, непродуманные решения по оплате труда механизаторов привели к тому, что многие из них стали получать меньше, чем это было при работе в МТС.

В прошлом существовала прецизионно-прогрессивная оплата труда, был установлен гарантийный минимум. Теперь в колхозах этот минимум отменен. В совхозах же снижена натуральная оплата. Между тем экономические условия для этого еще не созрели.

Следует рассмотреть вопрос и об оплате труда колхозников, говорит депутат. В колхозах нужно, видимо, тоже определить гарантийный минимум, который поддежит выдать на трудодни при любых стихийных бедствиях. Это особенно важно для экономически слабых колхозов.

Слово предоставляется председателю Государственного производственного комитета по рыбному хозяйству СССР А. А. Ишкову. Он сообщил, что рыбак промышленной страны 10 декабря завершила выполнение государственного плана добычи рыбы, котлов и морского зверя, которая составил в текущем году свыше 50 миллионов центнеров. В 1959 году общий вылов был 18 миллионов центнеров. Такой подъем рыболовства, говорит оратор, является следствием коренного технического перевооружения промышленности.

Более 60 процентов выпускаемых рыбных товаров обрабатываются непосредственно на кораблях. Однако здесь все еще слабо механизированы отдельные процессы производства, много рабочих занято рутинным трудом. В связи с этим тов. Ишков обращается к Госплану СССР и Совету народного хозяйства СССР с просьбой рассмотреть соответствующие предложения комитета по рыбному хозяйству, которые помогут устранить эти недостатки.

На заседании Совета Союза выступили также депутаты Е. Ф. Шмалченко (Тамбовская область), А. В. Карданов (Челябинская область), С. К. Тока (Тувинская АССР), Н. М. Худосовцев (Украинская ССР).

На этом заканчивается обсуждение проектов Государственного плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета страны на 1965 год. Выступавшие депутаты, высказываясь, подчеркивали, что план и бюджет будущего года направлены на дальнейший рост социалистического производства, укрепление экономической и оборонной мощи страны, повышение благосостояния советского народа.

В республике в самые ближайшие годы можно создать высокопроизводительную сырьевую базу нефтехимической промышленности. Оратор просит Совет народного хозяйства СССР оказать в этом необходимую помощь.

Тов. Умаханов остановился также на развитии садоводства и виноградарства в республике. Депутат В. П. Никонов — секретарь Татарского обкома КПСС поднял ряд вопросов, связанных с развитием промышленности республики, в первую очередь нефтяной. Промышленность Татарии в годы семилетия развивается высокими темпами.

В Татарии, однако, сказал оратор, имеется еще много неиспользованных резервов производства. Нефтяная промышленность республики растет быстрыми темпами. Между тем такое развитие нефтедобычи не увязано с комплексным использованием богатейших природных ресурсов.

Сейчас принимаются меры, сообщил тов. Никонов, для лучшего использования полного газа. Сооружаются Казанский завод органического синтеза и Нижне-Камский химический комбинат, которые будут работать на местном сырье и выпускать полиэтилен, каучук и другие ценные продукты.

С 1958 года Советский Союз по размерам добычи угля прочно занимает первое место в мире, заявил депутат Н. В. Мельников — председатель Государственного комитета по топливной промышленности при Госплане СССР. Советские шахтеры успешно выполняют установленные планы развития добычи угля. Сейчас в стране действуют более одной тысячи угольных шахт и разрезов общей производительной

мощностью 550 миллионов тонн угля в год.

Вместе с тем, продолжал тов. Мельников, чтобы предотвратить дефицит угля в ближайшие годы, необходимо уже в будущем году принять срочные меры по добыче и использованию крупных запасов и ускорить строительство и ввод в действие угольных разрезов и шахт.

Сеточник Кондопольского целлюлозно-бумажного комбината депутат В. В. Егоров рассказал о том, как коллектив комбината выполняет семилетний план. Производство бумаги здесь возросло за эти годы почти в три раза. На реконструкцию и расширение комбината правительством ежегодно выделяются большие капиталовложения. Однако трест «Кондопольстрой», Министерство строительства РСФСР и специализированные монтажные организации плохо справляются с выполнением плана и срывают установленные сроки ввода новых мощностей. Депутат просит оказать необходимую помощь в ускорении строительства целлюлозно-бумажных комбинатов республики и в улучшении жилищно-бытовых условий бумажников и лесозаготовителей.

Председатель Государственного геологического комитета СССР А. В. Сидоренко сообщил, что геологи в текущем году сделали ряд новых крупных открытий, которые будут иметь большое значение для развития промышленности в следующем пятилетии.

Много интересных данных о развитии средств связи в стране привел в своем выступлении министр связи СССР депутат Н. Д. Псурцев. В текущем году объем государственных капиталовложений в хозяйство связи по сравнению с 1958 годом увеличился более чем в два с половиной раза. Только за пять лет протяженности каналов связи на междугородних линиях более чем вдвое.

Построены мощные кабельные и радиорелейные магистральные, связывающие Москву с дальними экономическими районами страны и зарубежными странами. К началу 1959 года в стране было 60 действующих телевизионных центров, к началу текущего года их работа уже 150, а вместе с маломощными ретрансляторами — более 450.

Большие изменения произошли за последние годы в почтовой связи, а также в развитии городских и сельских телефонных сетей. Однако по уровню развития местной телефонной связи мы еще отстаем, сказал тов. Псурцев. Он считает необходимым значительно увеличить производство телефонного кабеля, особенно больших емкостей, выделить лимиты на проектирование городских телефонных станций.

На утреннем заседании выступил также Е. Ф. Савинков (Якутская АССР), Б. В. Горюнов (Калмыцкая АССР), М. Г. Чиковани (Абхазская АССР), Н. К. Кириллов (Чувашская АССР), К. К. Тургулбаев (Казахская ССР).

В своих выступлениях депутаты говорили о том, как лучше осуществлять большие задачи, намечаемые народнохозяйственным планом на будущий год. Они одобрили проекты Государственного плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета, подчеркивая, что они обеспечивают дальнейший подъем экономики и культуры всех союзных республик, повышение благосостояния всего советского народа.

На этом обсуждение проектов плана и бюджета на 1965 год заканчивается. (ТАСС).

Годовые задания выполнены

Достижения химиков

СХУМИ. (Корр. «Заря Востока»). Коллектив Сухумского химзавода на месяц раньше срока выполнил годовой план выпуска валовой продукции и взятие на себя обязательств. Сухумские химики выпустили сверхплановой продукции на 10 тысяч рублей. За счет снижения себестоимости продукции сэкономили 60 тысяч рублей. Производительность труда повысилась на 13,9 процента.

В соревновании среди цехов победил коллектив цеха бытовой химии, которому вручено переходящее Красное знамя дирекции, первичной парторганизации и месткома профсоюз завода.

Сухумские химики решили до конца года выпустить сверхплановой продукции еще на 50 тысяч рублей и сэкономить дополнительно 10 тысяч рублей.

Отличный финиш железнодорожников

В дни, когда в столице нашей Родины — Москве проходила пятая сессия Верховного Совета СССР, трудящиеся Грузии, как и трудящиеся всей страны, порадовали Родину новыми успехами в борьбе за досрочное выполнение программ шестого года семилетки.

Коллективы предприятий промышленности, транспорта и строек, передавая производствоза от них в день рапортов о своих трудовых победах. Сегодня мы публикуем некоторые из этих рапортов, сообщаящих о досрочном завершении заданий 1964 года.

В СЧЕТ НОВОГО ГОДА

ЦХИНВАЛИ. (Корр. «Заря Востока»). Бригада механосборочного цеха цхинвальского завода «Электробромашина», возглавляемая Г. Олборовым, в начале нынешнего года вступила в социалистическое соревнование с бригадой сборщиков, руководимой переводчиком заводским А. Чоботаревым.

В конце третьего квартала бригады подвели итоги соревнования. Оказалось, что план третьего квартала они реализовали на 133 процента, значительно перевыполнив свои обязательства. Достиженные успехи открыли членов бригады Г. Олборова. Они усилили темпы, добившись высокого качества выполняемых работ.

И вот на днях бригада Г. Олборова с честью выполнила производственное задание 1964 года по выпуску валовой продукции.

Сейчас все члены бригады — С. Каджаев, Г. Тедеев, Б. Гиголаев, К. Олборов и другие работают в счет последнего года семилетия.

Грузинский сахарный комбинат значительно раньше срока выполнил годовой план по выпуску продукции. Уже выпущено свыше 490 тысяч центнеров высококачественного сахара. Недавно на комбинате вступила в действие новая автоматизированная линия, которая в сутки перерабатывает свыше 13—14 тысяч центнеров свеклы. Скоро будет слана в эксплуатацию вторая такая же линия. Новые линии позволят значительно улучшить условия труда и увеличить выпуск продукции.

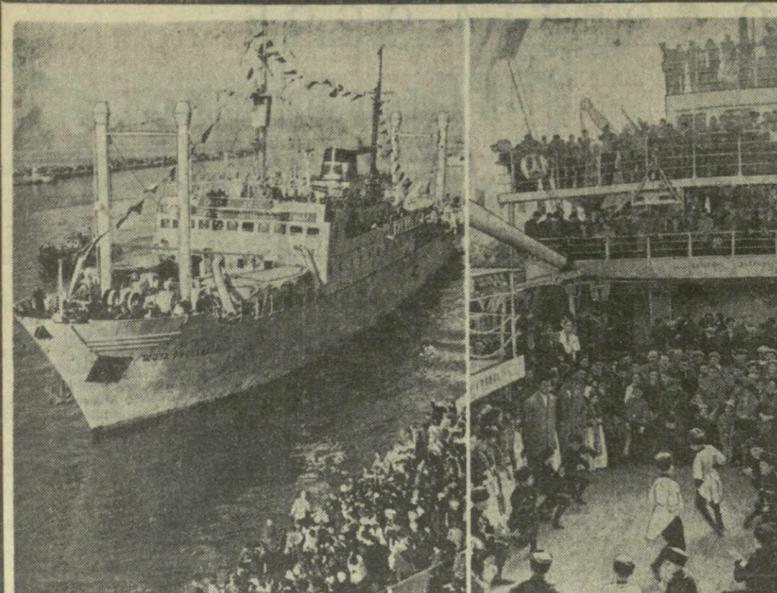
На с.и.м.к. оператор новой автоматизированной линии З. Гелашвили за пультом управления.

Такую же телеграмму прислал начальник Самтредского отделения Закавказской железной дороги Л. Вардасанидзе и председатель райпрофсоюза В. Вачеишвили. В ней сообщается, что коллектив Самтредского отделения, борющийся за звание отделения коммунистического труда, выполнил годовой план погрузки значительно раньше срока. Самтредцы взяли дополнительное обязатель

ЛИДИРУЕТ Н. ГАПРИНДАШВИЛИ

Вчера в четвертьфинальном туре XXIV женского шахматного турнира страны в центре внимания были встречи Андерго, Н. Гаприндашвили и Е. Рубцова.

„ШОТА РУСТАВЕЛИ“ — У РОДНЫХ БЕРЕГОВ



На снимках: слева — морозильный траулер «Шота Руставели» подходит к причалу Потийского порта; справа — встреча трудящихся Поти с экипажем траулера.

ПОТИ. (Спец. корр. «Зари Востока»). Сюда после 10-месячного промышленного плавания вернулся первый грузинский большой рыболовецкий траулер «Шота Руставели».

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ ВЕСТИ СО ВСЕХ КОНТИНЕНТОВ

В ИНТЕРЕСАХ НАРОДА, В ИНТЕРЕСАХ МИРА

Ложа зарубежной прессы в Большом Кремлевском дворце, где проходит сессия Верховного Совета СССР, переполнена.

МИРОВАЯ ОБЩЕСТВЕННОСТЬ О СЕССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

ных экономистов о якобы имеющихся «кризисе» советской экономики и т. д. И вдруг план, по которому национальный доход СССР за год возрастет более чем на 14 миллиардов рублей, реальные доходы в расчете на одного человека увеличатся более чем на 7 процентов!

ного хозяйства — это новый шаг по пути строительства коммунизма. Чехословацкая газета «Руде право» и пражское радио в своих комментариях отмечают, что «проект плана является свидетельством успешного осуществления программы коммунистического строительства, разработанной XXII съездом КПСС».

международной напряженности». Некоторые газеты призывают следовать примеру Советской страны. Так, «Дейли уоркер», критикуя правительство лейбористов, пишет: «Вместо того, чтобы искать способ удовлетворить требования Западной Германии и Соединенных Штатов, добивающихся создания многосторонних ядерных сил, г-ну Вильсону следовало бы приступить к сокращению английских военных расходов».

Первое знакомство с откликами позволяет сделать вывод, что сессия Верховного Совета СССР находится в центре внимания, отсюда на второй план многие другие международные события.

Иностранные обозреватели обращают свое внимание на то, что в СССР намечается увеличение производства товаров народного потребления, повысить среднюю заработную плату на 4,5 процента, снизить цены на товары, расширить жилищное строительство.

ПО ПУТИ ОСЛАБЛЕНИЯ НАПРЯЖЕННОСТИ

Вся мировая печать оживленно комментирует факт сокращения расходов на Вооруженные Силы СССР в размере 500 миллионов рублей. Французские, английские и газеты других стран рассматривают этот важный шаг Советского правительства как событие большого политического значения, новое свидетельство мирных устремлений советских людей.

Пресса социалистических стран единодушно в своей оценке вопроса, поднятых на сессии. Вечерняя гаванская газета «Тарде» подчеркивает, что СССР вновь снижает военные расходы на 500 миллионов рублей. Она предупреждает западные страны о том, что «нельзя рассчитывать на улучшение отношений с Советским Союзом и в то же время проводить политику военных провокаций в других районах мира».

В первых кратких, а затем и расширенных комментариях прессы, в основном, дает высокую оценку тому, что характеризует основные направления в развитии народного хозяйства СССР и, в частности, плана 1965 года.

«Нью-Йорк таймс» подробно излагает ту часть доклада А. Н. Косыгина, где говорится о мероприятиях по дальнейшему совершенствованию работы предприятий.

Вашингтонская «Гардиан» подчеркивает в статье своего обозревателя, что «общий смысл доклада советского руководства отражает желание идти по пути ослабления

головом «Только надежные гарантии могут обеспечить мир в Европе» указывает, что сокращение военных расходов в бюджете СССР является новой мирной инициативой Советской страны.

Газеты различных стран и направлений признают, что сессия Верховного Совета имеет большое международное значение. Советский народ, его правительство в своей внутренней и внешней политике идут ленинским курсом, настойчиво борясь за мирное сосуществование государств с различным общественным строем.



Столица Чехословацкой Социалистической Республики — Прага. Фото ЧТК-ТАСС.

Нет, вероятно, ни одной иностранной газеты, которая не сообщила бы о работе сессии Верховного Совета СССР, не рассказала своим читателям о вопросах, которые она обсуждает.

Индийская печать уделяет много места сообщениям о сессии. Корреспондент ТАСС в Дели в своем обзоре печати сообщает: «Газеты особо подчеркивают, что Государственный план развития народного хозяйства СССР напавлен на дальнейшее всестороннее развитие советской экономики и повышение благосостояния народа. Индийскую общественность радует, что план предусматривает значительное расширение производства товаров народного потребления, увеличение ассигнований на здравоохранение, просвещение и т. д.»

ВСТРЕЧА А. А. ГРОМЫКО С Л. ДЖОНСОНОМ

ВАШИНГТОН, 10 декабря. (ТАСС). Министр иностранных дел СССР А. А. Громыко встретился вчера в Белом доме с президентом Соединенных Штатов Л. Джонсоном. На встрече присутствовали с советской стороны — заместитель министра иностранных дел СССР В. С. Семенов, посол СССР в США А. Ф. Добрынин и член коллегии МИД СССР М. Н. Смирновский; с американской стороны — государственный секретарь Д. Ракс, посол США в СССР Ф. Колер, специальный помощник государственного секретаря Л. Томпсон.

После встречи с президентом министр иностранных дел СССР А. А. Громыко заявил, что между ними состоялся обмен мнениями по ряду вопросов, в которых заинтересованы Советский Союз и Соединенные Штаты. Обмен мнениями, сказал А. А. Громыко, был полезным, беседа проходила в дружественной обстановке.

Для буржуазной печати и правительств капиталистических стран план развития народного хозяйства на 1965 год стал, в известной мере, сенсацией. Еще недавно можно было встретить на страницах газет домыслы буржуаз-

Многие зарубежные газеты приходят к справедливому выводу, что Государственный план народ-

Париж, 11 декабря. (ТАСС). Грандиозная забастовка во Франции

В кварталах и на улицах Парижа погас свет, умолкли радиоприемники и телевизоры, стали автобусы, поезда метро, такси. Вчера по всей Франции с 9 часов вечера началась 24-часовая забастовка рабочих и служащих предприятий, учреждений, работников транспорта, электромых и многих других категорий трудящихся. По предварительным подсчетам, в забастовке примут участие несколько миллионов человек. Особенностью этого выступления является сплоченность трудящихся. В забастовке участвуют трудящиеся как государственных, так и частных предприятий.

входящие во все крупные профсоюзные объединения страны. Бастующие требуют улучшения условий труда и повышения заработной платы.

НА СЪЕЗДЕ ЮГОСЛАВСКИХ КОММУНИСТОВ

БЕЛГРАД. (ТАСС). На проходящем здесь VIII съезде Союза коммунистов Югославии началось обсуждение представленных съезду докладов.

Советские журналисты в Японии

ТОКИО, 10 декабря. (ТАСС). По приглашению ассоциации газетных издательств Японии сегодня в Токио прибыла делегация советских журналистов во главе с главным редактором газеты «Известия» В. И. Сте-

ЗА ЕДИНСТВО ВСЕХ МИРОЛЮБИВЫХ СИЛ

БЕРЛИН. Корр. ТАСС В. Селверстов передает: Здесь закончилось заседание президиума Всемирного Совета Мира, проходившее под председательством президента исполкома ВСМ проф. Дж. Бернала.

Решения Президиума ВСМР. Решения, которые осуществлялись и осуществляются силами, отбрасывая «многосторонние ядерные силы», и призывает к тому, чтобы эти действия носили еще более широкие масштабы. Укрепление безопасности в Европе и в мире требует запрещения дальнейшего распространения ядерного оружия, отмена обоех германских государств от ядерного вооружения, заключения пакта о ненападении между государствами НАТО и Варшавского Договора, сокращения военных расходов, создания безъядерных зон и ликвидации иностранных военных баз, особенно баз для ракет «Поларис».

КОРОТКО

Правительство Республики Сомали издало закон, который должен упорядочить розничную торговлю в стране. Закон предусматривает прекращение выдачи иностранным лицам лицензий на торговлю и отмену ранее выданных лицензий. Закон вступает в силу с 1 июля 1965 года. Новый закон направлен против торговцев-иностранцев. (ТАСС).

Оценивая значение этой дружбы для Чехословакии, Первый секретарь ЦК КПЧ, Президент ЧССР А. Новотный недавно сказал: «Мы с благодарностью помним о решающей роли и заслугах Советского Союза в освобождении нашей страны от немецко-фашистской оккупации, о том, что наше освобождение в 1945 году позволило чехословацкому народу стать на путь социализма... Мы добились победы социализма в Чехословакии лишь благодаря тому, что могли опереться на Советский Союз, на всестороннее сотрудничество, обеспечившее надежную перспективу экономического развития нашей страны».

Президиум ВСМ решил созвать 10—17 июля 1965 года в Хельсинки Всемирный конгресс мира. Президиум принял ряд документов. Как отмечается в «Общей декларации», некоторые районы мира стали чертой вооруженной агрессии прежде всего со стороны империалистических, колониалистских и неоколониалистских сил США. Президиум Всемирного Совета Мира осудил агрессию против Южного Вьетнама, Кубы, Конго и Кипра, а также против других народов, защи-

щающих свой суверенитет. Прогрессивные патристические силы, стремящиеся к прочному миру во всем мире, должны постоянно выражать солидарность с народами, ведущими борьбу за свое национальное освобождение. В другом документе, принятом президиумом ВСМ, проект создания «многосторонних ядерных сил» характеризуется как серьезная угроза для международной безопасности. Осуществление этого плана в то время, когда правительство ФРГ настойчиво подчеркивает свои территориальные требования, грозит превратиться в исходный пункт ядерной войны, подчеркивается в документе. Президиум Всемирного Совета Мира приветствует дей-

ствия, которые осуществлялись и осуществляются силами, отбрасывая «многосторонние ядерные силы», и призывает к тому, чтобы эти действия носили еще более широкие масштабы. Укрепление безопасности в Европе и в мире требует запрещения дальнейшего распространения ядерного оружия, отмена обоех германских государств от ядерного вооружения, заключения пакта о ненападении между государствами НАТО и Варшавского Договора, сокращения военных расходов, создания безъядерных зон и ликвидации иностранных военных баз, особенно баз для ракет «Поларис».

Между Советским Союзом и Чехословакией сложился в истинные годы отношения обоюдного широкого экономического, политического, научно-технического и культурного сотрудничества. Особенно важны для обеих стран всесторонние экономические связи. С ноября 1963 года действует межправительствен-

НАШЕЙ ДРУЖБЕ РАСЦВЕТАТЬ И КРЕПНУТЬ

К 21-й ГОДОВЩИНЕ ПОДПИСАНИЯ ДОГОВОРА О ДРУЖБЕ, ВЗАИМНОЙ ПОМОЩИ И ПОСЛЕВОЕННОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ СОВЕТСКИМ СОЮЗОМ И ЧЕХОСЛОВАКИЕЙ

Сегодня исполняется 21-я годовщина подписания Договора о дружбе, взаимной помощи и послевоенном сотрудничестве между Советским Союзом и Чехословацкой Социалистической Республикой.

Советско-чехословацкий договор, заключенный в 1943 году в Москве, явился как бы результатом и логическим продолжением исторических традиций дружбы, давних взаимных симпатий наших народов. Наша дружба берет свое начало в глубине веков. Древняя летопись свидетельствует, что между Чешским государством и Киевской Русью еще в 992 году установились «мир и любовь».

листических производственных отношений. Объем сельского хозяйства и промышленного производства возрос по сравнению с 1948 годом на 34 процента.

Советско-чехословацкий договор, заключенный в 1943 году в Москве, явился как бы результатом и логическим продолжением исторических традиций дружбы, давних взаимных симпатий наших народов. Наша дружба берет свое начало в глубине веков. Древняя летопись свидетельствует, что между Чешским государством и Киевской Русью еще в 992 году установились «мир и любовь».

Наша дружба берет свое начало в глубине веков. Древняя летопись свидетельствует, что между Чешским государством и Киевской Русью еще в 992 году установились «мир и любовь».

Успешно выполняется и перспективное задание, несмотря на трудности, план развития народного хозяйства Чехословакии на 1964 год.

Вашингтон, 10 декабря. (ТАСС). Министр иностранных дел СССР А. А. Громыко сегодня выехал из Вашингтона в Нью-Йорк.

В то же время на многих советских заводах и фабриках хорошо себя зарекомендовали чехословацкие станки и машины. В разных районах Советского Союза работают десятки сахарных заводов чехословацкого производства.

Органической частью усилий, направленных на дальнейшее развитие социалистического общества, является последовательное осуществление принципов социалистической демократии в деятельности всех государственных органов.

Между Советским Союзом и Чехословакией сложился в истинные годы отношения обоюдного широкого экономического, политического, научно-технического и культурного сотрудничества. Особенно важны для обеих стран всесторонние экономические связи. С ноября 1963 года действует межправительствен-

Трудящиеся Чехословакии добились больших успехов в общественно-политическом развитии, в развитии экономики и культуры. Ныне ЧССР решает задачи периода завершения строительства развитого социалистического общества и подготовки предпосылок для перехода к коммунизму. И это обстоятельство определяет весь строй и ритм жизни страны, ее успехи в экономике и культуре, в подьеме материального благосостояния народа.

Возрожденные учением марксизма-ленинизма, последовательно проводя в жизнь марксистско-ленинские идеи и опираясь на дружбу и сотрудничество с Советским Союзом и другими социалистическими странами, Коммунистическая партия и правительство ЧССР, несомненно, успешно выполнят поставленные задачи и привлекут трудящихся Чехословакии к новым вершинам в строительстве социализма и коммунизма во в борьбе за укрепление мира во всем мире. Одной из гарантий этого является Договор о дружбе, взаимной помощи и послевоенном сотрудничестве между Советским Союзом и Чехословакией, продленный в прошлом году еще на 20 лет.

Оценывая значение этой дружбы для Чехословакии, Первый секретарь ЦК КПЧ, Президент ЧССР А. Новотный недавно сказал: «Мы с благодарностью помним о решающей роли и заслугах Советского Союза в освобождении нашей страны от немецко-фашистской оккупации, о том, что наше освобождение в 1945 году позволило чехословацкому народу стать на путь социализма... Мы добились победы социализма в Чехословакии лишь благодаря тому, что могли опереться на Советский Союз, на всестороннее сотрудничество, обеспечившее надежную перспективу экономического развития нашей страны».

Сельское хозяйство Чехословакии успешно развивается на основе крупнотоварных социа-

Т. МАРТЫНОВА. (ТАСС).
Зам. редактора Ш. САЛАРИДЗЕ.